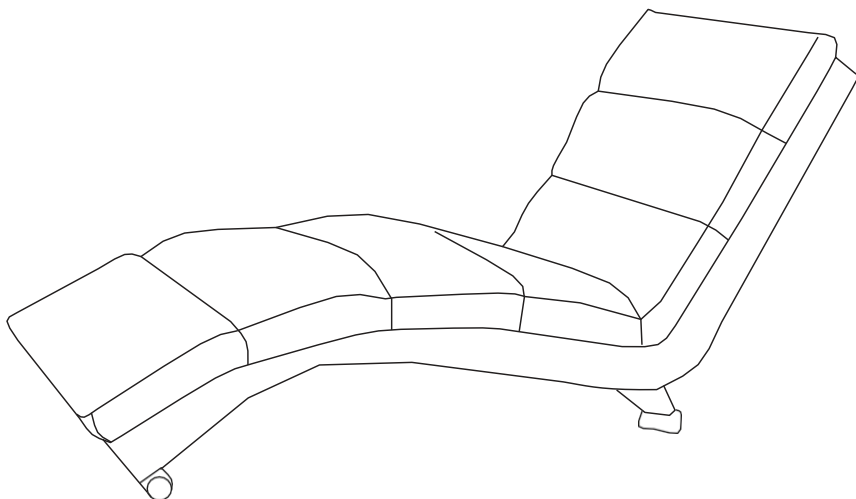




BDA-106878-001

Relaxační lehátko

Číslo výrobku: 106878, 106892, 106893, 107818,
108589, 108591, 108593



NÁVOD

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

zakoupením jednoho z našich značkových produktů jste učinili správnou volbu. Abyste měli z produktu co nejdelší radost a aby bylo zajištěno jeho bezpečné používání, dodržujte prosím bezpodmínečně návod k montáži a obsluze uvedený na druhé straně. Abychom splnili požadovaný vysoký standard kvality, podléhají naše výrobky pravidelným kontrolám a samozřejmě vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie. I u těch nejlepších výrobků se mohou vyskytnout vady, například v důsledku vnějších okolností. Dodržujeme náš slib kvality a nabízíme vám nejlepší možný servis. V případě problému se obraťte na naše vyškolené zaměstnance, kteří vám poskytnou veškerý servis, vyřídí reklamace a technickou podporu.



DŮLEŽITÉ!

Před prvním použitím si pečlivě a důkladně přečtěte návod. Návod si uschovejte pro případné pozdější použití. Pokud budete produkt někdy předávat dál, nepamenejte předat i tento návod.



POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!

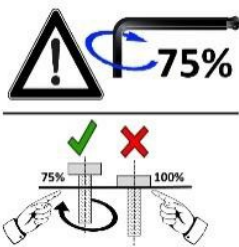


ZMĚNA PRODUKTU

Nikdy neprovádějte žádné změny na výrobku! Změny vedou ke ztrátě záruky a výrobek se může stát nebezpečným nebo v nejhorším případě dokonce smrtelným.

OBECNÉ UPOZORNĚNÍ

Pro montáž větších kusů nábytku doporučujeme alespoň 2 osoby.



Vezměte prosím na vědomí, že šrouby se nejprve vkládají ručně a utahují se pouze lehce, aby šroub držel a volně spojoval prvky.

Šrouby smí být pevně utaženy až poté, co jsou všechny prvky spojeny v této podobě. Dodatečným utažením šroubů lze vyrovnat malé odchylky vrtaných otvorů nebo svarů, které mohou u ručně vyráběných výrobků vzniknout.

Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek zcela smontován. hny šrouby a čepy utažené, a pravidelně to kontrolujte.

Šrouby nepřetahujte, příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a vést k tvorbě trhlin. Při montáži držte malé děti v bezpečné vzdálenosti, nebezpečí zranění!

Pokud nebudete provádět pravidelnou údržbu a péči, výrazně se zkrátí životnost vašeho výrobku. Za následné škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí nemůžeme převzít žádnou záruku.



POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Lehátko je určeno výhradně jako sedací nebo ležící nábytek pro vnitřní použití. Maximální zatížení 180 kg. Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití. Jakékoli úpravy výrobku mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a vést ke ztrátě záruky.

Vhodné pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční využití.

POKYNY K ROZBALENÍ

Otevřete karton a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda je výrobek kompletní a nepoškozený. Pozdější reklamace nemohou být akceptovány.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

Nepoužívejte čisticí prostředky nebo prací prostředky obsahující rozpouštědla, např. bělidla mohou výrobek poškodit. Další pokyny pro péči najdete případně na výrobku. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

Tip na odstranění skvrn: Vyhněte se praní v pračce! Nejprve se pokuste skvrnu vyprat vlažnou mýdlovou vodou. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit vodoodpudivou ochrannou vrstvu polštáře nebo podložky.



LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku prosím zajistěte odbornou likvidaci cenných surovin, aby mohlo dojít k řádnému recyklaci. Pokud si nejste jisti, jak nejlépe postupovat, rádi vám pomohou místní likvidační firmy nebo sběrný surovin.

NÁVOD

Vážený zákazníku,

Zakoupením jednoho z našich značkových výrobků jste učinili správnou volbu. Abyste si výrobek mohli užívat co nejdéle a zajistili jeho bezpečné používání, dodržujte prosím pokyny pro instalaci a používání uvedené na následujících stránkách. Naše výrobky jsou pravidelně kontrolovány, aby splňovaly požadované vysoké standardy kvality a samozřejmě vždy odpovídaly přísným požadavkům Evropské unie. I ty nejlepší výrobky mohou vykazovat vady, např. v důsledku vnějších faktorů. Dodržujeme náš slib kvality a nabízíme vám nejlepší možný servis. Pokud se vyskytne problém, obraťte se prosím na náš vyškolený personál ohledně všech servisních záležitostí, reklamací a technické podpory.



DŮLEŽITÉ!

Před prvním použitím produktu si prosím pečlivě a úplně přečtěte návod. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. Pokud budete produkt v budoucnu předávat dál, nezapomeňte přiložit i tento návod.



UPOZORNĚNÍ! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní informace a pokyny k instalaci, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!

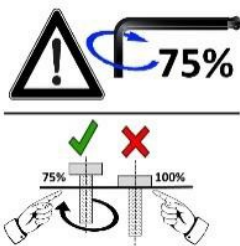


ÚPRAVY PRODUKTU

Nikdy neprovádějte úpravy produktu! Úpravy vedou ke ztrátě záruky a produkt se může stát nebezpečným nebo v nejhorším případě dokonce smrtelným.

OBECNÉ POZNÁMKY

Při montáži větších kusů nábytku doporučujeme alespoň 2 osoby.



Všimněte si, že šrouby by měly být nejprve vloženy ručně a utaženy pouze mírně, aby se šrouby zachytily a volně spojily jednotlivé části.

Šrouby neutahujte, dokud nejsou všechny prvky správně spojeny. Následným utažením šroubů lze vyrovnat drobné nesrovnalosti ve vrtaných otvorech nebo svařovacích bodech, které se mohou vyskytovat u ručně dokončovaných výrobků.

Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek zcela smontován. Jsou všechny šrouby a matice pevně utaženy.

Šrouby neutahujte příliš pevně, protože by mohlo dojít k poškození materiálu a vzniku trhlin. Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti, protože hrozí nebezpečí úrazu!

Pokud nebudete pravidelně provádět údržbu a péči, výrazně se zkrátí životnost vašeho produktu. Nemůžeme přijmout žádnou odpovědnost za následné škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí.



URČENÉ POUŽITÍ

Lehátko je určeno výhradně jako sedací nebo odpočinkový nábytek pro vnitřní použití. Maximální zatížení 180 kg. Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakékoli úpravy výrobku mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Vhodné pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční použití.

POKYNY K ROZBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte produkt.

Po vybalení zkontrolujte, zda produkt není poškozený a zda je kompletní. Následné reklamace nemohou být akceptovány.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

Nepoužívejte žádné čisticí prostředky ani detergenty obsahující rozpouštědla, jako je například bělidlo, protože by mohly výrobek poškodit. Výrobek může obsahovat další pokyny pro péči. Pravidelné čištění, kontrola a údržba výrobku zvyšují jeho bezpečnost a životnost.

Tip na odstranění skvrn: Nepoužívejte pračku! Nejprve se pokuste skvrny vyprat vlažnou mýdlovou vodou. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit vodoodpudivou ochrannou vrstvu polštáře nebo podložky.



LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku prosím zlikvidujte cenné suroviny správným způsobem, aby bylo možné provést řádnou recyklaci. Pokud si nejste jisti, jak nejlépe postupovat, místní společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační centra vám rádi pomohou.

NOTICE D'UTILISATION

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

udělali jste správnou volbu, když jste si zakoupili jeden z našich značkových výrobků. Abyste mohli tento výrobek používat co nejdéle a bezpečně, prosíme vás, abyste pečlivě dodržovali montážní a uživatelský návod vytištěný na zadní straně. Abychom mohli poskytovat vysokou úroveň kvality, kterou požadujeme, jsou naše výrobky pravidelně kontrolovány a samozřejmě vždy splňují přísné požadavky Evropské unie. I u těch nejlepších výrobků se však mohou vyskytnout vady, například z důvodů, které s nimi nesouvisejí. Zůstáváme věrni našemu závazku k kvalitě a nabízíme vám nejlepší možný poprodejní servis. V případě problému se obraťte na jednoho z našich kvalifikovaných zaměstnanců, kteří vám poskytnou veškerý poprodejní servis, vyřídí reklamace nebo technickou pomoc.



DŮLEŽITÉ!

Před prvním použitím si pečlivě a celé přečtěte návod k použití. Tento návod si uschovejte, abyste se k němu mohli později vrátit. Pokud byste někdy měli produkt předat jiné osobě, nezapomeňte jí poskytnout také návod k použití.



POZOR! MOŽNÁ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku zranění nebo poškození výrobku.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

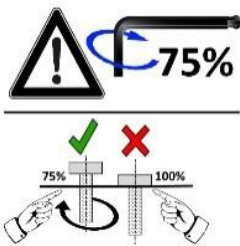


ÚPRAVA VÝROBKU

Ne provádějte žádné úpravy produktu! Jakákoli úprava má za následek zrušení záruky a může v nejhorším případě způsobit, že používání produktu bude riskantní nebo dokonce nebezpečné.

OBECNÉ INFORMACE

Doporučujeme, aby montáž velkých kusů nábytku prováděly alespoň 2 osoby.



Vezměte prosím na vědomí, že šrouby se nejprve vkládají ručně a pouze lehce utahují, aby šroub držel a prvky byly spojeny volně.

Šrouby lze utáhnout až poté, co jsou všechny prvky tímto způsobem spojeny. Při utahování šroubů se vyrovnají malé odchylky v otvorech nebo svarech, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných produktů.

, že je tento výrobek kompletně smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny ušity, a pravidelně je kontrolujte.

Šrouby neutahujte příliš, příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a způsobit vznik trhlin. Během montáže držte malé děti mimo dosah, hrozí nebezpečí zranění!

Pokud nebudete provádět pravidelnou údržbu a péči, výrazně zkrátíte životnost vašeho produktu. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí.



SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ

Lehátko je určeno výhradně jako sedací nebo ležící nábytek pro vnitřní použití. Maximální zatížení 180 kg. Tento výrobek používejte výhradně k účelu, ke kterému je určen. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakékoli úpravy výrobku mohou mít negativní dopad na bezpečnost, způsobit rizika a vést ke zrušení záruky.

Tento výrobek byl navržen výhradně pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.

POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete karton a vyjměte výrobek. Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda není poškozený a zda je kompletní. Pozdě podané reklamace nebudou akceptovány.

RADY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

Nepoužívejte čisticí prostředky nebo prací prostředky obsahující rozpouštědla. Například bělidla mohou výrobek poškodit. Případné další pokyny k údržbě najdete na samotném výrobku. Pravidelné čištění, údržba a kontrola zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

Tip na odstranění skvrn: Nepoužívejte pračku! Nejprve se pokuste skvrnu odstranit pomocí teplé mýdlové vody. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit vodoodpudivou vrstvu polštáře nebo matrace.



LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku prosím správně zlikvidujte cenné suroviny, aby bylo zajištěno jejich řádné recyklování. Pokud si nejste jisti, jak postupovat, informujte se u společnosti, které se zabývají nakládáním s odpady ve vaší lokalitě, nebo u sběrných surovin v regionu.



Produkt a obal podléhají směrnicím o recyklaci. Více informací najdete na:
quefairedemesdechets.fr

ISTRUZIONI

Vážený zákazníku,

con l'acquisto di un nostro prodotto di marca ha compiuto un'ottima scelta. Per assicurare un impiego duraturo e sicuro del prodotto, la preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per il montaggio e l'uso riportate sul retro. Al fine di soddisfare gli elevati standard qualitativi richiesti, i nostri articoli sono sottoposti a controlli periodici e sono naturalmente sempre in linea con i rigorosi requisiti previsti dall'Unione Europea. I ty nejlepší výrobky mohou vykazovat vady způsobené například vnějšími okolnostmi. Ze své strany dodržujeme náš slib kvality a poskytujeme vám ty nejlepší služby. V případě problémů nebo poruch se neváhejte obrátit na náš kvalifikovaný personál s jakýmkoli dotazem, reklamací nebo žádostí o technickou pomoc.



DŮLEŽITÉ!

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte všechny níže uvedené pokyny k použití. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. V případě prodeje produktu třetí straně se ujistěte, že předáte také tento návod k použití.



POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní pokyny, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Uchovávejte malé části a obalový materiál mimo dosah dětí!

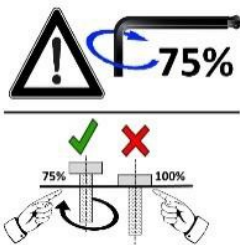


ZMĚNY PRODUKTU

V žádném případě neprovádějte úpravy produktu! Jakékoli úpravy mohou vést ke ztrátě záruky a způsobit, že produkt nebude bezpečný nebo bude dokonce nebezpečný.

OBECNÁ UPOZORNĚNÍ

Doporučujeme, aby montáž velkých kusů nábytku prováděly alespoň 2 osoby.



Nejprve ručně lehce utáhněte šrouby, aby se prvky volně spojily.

Šrouby zcela utáhněte až poté, co jsou všechny prvky tímto způsobem spojeny. Následným utažením šroubů je možné vyrovnat malé odchylky otvorů nebo svarů, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných produktů.

Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice utažené, a pravidelně je kontrolujte.

Šrouby neutahujte příliš, protože příliš utažené šrouby by mohly poškodit materiál a způsobit praskliny. Během montáže držte děti v bezpečné vzdálenosti: nebezpečí zranění!

Pokud nebudete provádět pravidelnou údržbu a péči, životnost produktu se výrazně zkrátí. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za škody způsobené nedostatečnou údržbou nebo péčí.



POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Lehátko je určeno výhradně jako sedací nábytek nebo nábytek do obývacího pokoje pro vnitřní použití. Maximální zatížení 180 kg. Produkt používejte pouze k určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním produktu. Jakékoli úpravy produktu mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Vhodné pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční využití.

POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete kartonový obal a vyjměte produkt.

Po vybalení produktu zkontrolujte, zda je neporušený a bez poškození. Pozdní reklamace nebudou akceptovány.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

Nepoužívejte čisticí prostředky nebo produkty obsahující rozpouštědla, jako je například bělidlo, protože mohou produkt poškodit. Další pokyny pro péči jsou uvedeny na produktu. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

Tipy pro odstranění skvrn: Nepoužívejte pračku! Nejprve se pokuste skvrnu odstranit teplou mýdlovou vodou. Nepoužívejte kartáče s tvrdými štětinami ani agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit vodoodpudivý povrch polštářů nebo čalounění.



LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti výrobku zajistěte odpovědnou likvidaci surovin, aby bylo možné je správně recyklovat. V případě pochybností se obraťte na sběrná a recyklační centra ve vaší oblasti.

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážený zákazník, vážená zákaznice:

Udělal jste správnou volbu, když jste si zakoupili jeden z našich značkových výrobků. Abyste si mohli výrobek užívat co nejdéle a zajistit jeho bezpečné používání, prosíme vás, aby s t e dodržovali pokyny pro montáž a používání uvedené na zadní straně. S cílem dosáhnout vynikajícího standardu kvality jsou naše výrobky pravidelně kontrolovány a samozřejmě vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie. I ty nejlepší výrobky však mohou vykazovat vady, například v důsledku vnějších okolností. Jsme plně odhodláni plnit naše poslání, kterým je poskytovat vám nejvyšší kvalitu a nejlepší možné služby. V případě jakýchkoli potíží se prosím obraťte na náš specializovaný personál, který vám rád pomůže s jakýmkoli druhem servisu, reklamací a technickou podporou.



DŮLEŽITÉ!

Před prvním použitím produktu si pečlivě přečtěte návod k použití. Tento návod si uschovejte pro případné pozdější použití. Pokud tento produkt někdy předáte třetí osobě, nezapomeňte k němu přiložit tento návod.



POZOR! POTENCIÁLNÍ RIZIKO!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste snížili riziko zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí!

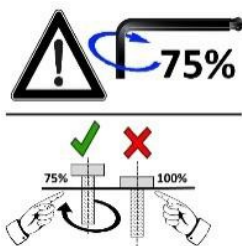


ÚPRAVY VÝROBKU

Za žádných okolností neprovádějte žádné úpravy tohoto produktu! Jakákoli úprava by zrušila záruku na správnou funkci produktu a mohla by také způsobit, že se produkt stane nebezpečným nebo v nejhorším případě dokonce smrtelným.

OBEČNÉ INFORMACE

Pro montáž velkých kusů nábytku doporučujeme minimálně 2 osoby.



Nejprve šrouby zašroubujte ručně a lehce je utáhněte, aby šrouby držely a prvky byly spojeny, aniž by byly utažené.

Dokud nejsou všechny prvky spojeny tímto způsobem, šrouby se nesmí utahovat. Následné utažení šroubů umožňuje vyrovnat malé odchylky otvorů nebo svarů, které se mohou vyskytovat u ručně vyráběných produktů.

Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice správně

pevně utažené a pravidelně je kontrolujte.

Šrouby neutahujte příliš, nadměrné utažení by mohlo poškodit materiál a způsobit praskliny. Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti, hrozí nebezpečí zranění!

Pokud nebudete provádět pravidelnou údržbu a péči, výrazně se zkrátí životnost vašeho výrobku. Nemůžeme přijmout žádnou odpovědnost za škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí.



PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ

Lehátko je určeno výhradně jako sedací nebo odpočinkový nábytek pro vnitřní použití. Maximální zatížení 180 kg. Výrobek smí být používán pouze k určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Jakékoli úpravy výrobku mohou ohrozit bezpečnost nebo způsobit rizika a zruší platnost záruky.

Vhodné pouze pro domácí použití, nepoužívejte pro komerční účely.

POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte produkt.

Poté se ujistěte, že produkt není poškozený a je kompletní. Pozdější reklamace nebudou akceptovány.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, jako jsou bělidla, které mohou výrobek poškodit. Další pokyny najdete na výrobku. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

Tip na odstranění skvrn: nepoužívejte pračku! Nejprve se pokuste skvrnu vyčistit ručně teplou mýdlovou vodou. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani silné čisticí prostředky, které by mohly poškodit voděodolnou vrstvu polštáře.



LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti výrobku zlikvidujte cenné suroviny vhodným způsobem, aby mohly být recyklovány. V případě pochybností se obraťte na místní společnosti zabývající se nakládáním s odpady nebo recyklační centra.

NÁVOD K POUŽITÍ

Vážený zákazníku,

Zakoupením jednoho z našich značkových výrobků jste udělali správnou volbu. Abyste si mohli výrobek co nejdéle užívat a zajistit jeho bezpečné používání, dodržujte montážní a uživatelský návod na zadní straně. Abychom splnili požadované vysoké standardy kvality, jsou naše výrobky pravidelně kontrolovány a samozřejmě vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie. I u těch nejlepších výrobků mohou vzniknout vady, například v důsledku vnějších okolností. Dodržujeme náš slib kvality a nabízíme vám nejlepší možný servis. V případě problému se obraťte na náš vyškolený personál, který vám poskytne veškerý servis, vyřídí stížnosti a poskytne technickou podporu.



DŮLEŽITÉ!

Před prvním použitím si pečlivě přečtete celý návod k použití. Tento návod k použití uschovejte pro budoucí použití. Pokud někdy produkt prodáte, nezapomeňte předat také tento návod k použití.



POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní a montážní pokyny, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé součástky a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!

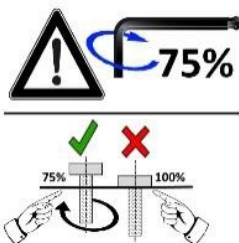


ZMĚNY NA PRODUKTU

Nikdy neprovádějte žádné změny na výrobku! Změny vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit, že výrobek přestane být bezpečný nebo se v nejhorším případě stane dokonce nebezpečným.

OBECNÉ INFORMACE

Doporučujeme, aby větší nábytek montovaly minimálně dvě osoby.



Vložte šrouby a ručně je utáhněte, aby se šrouby zachytily a prvky byly volně spojeny.

Šrouby smí být utaženy až poté, co jsou všechny prvky tímto způsobem spojeny. Utáhnutím šroubů lze vyrovnat malé odchylky v otvorech pro šrouby nebo svarových švech, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných výrobků.

Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice utaženy, a

tuto kontrolu pravidelně opakuje.

Šrouby neutahujte příliš, příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a způsobit praskliny. Při montáži držte malé děti mimo dosah, nebezpečí zranění!

Pokud nebudete výrobek pravidelně ošetřovat a udržovat, výrazně se zkrátí jeho životnost. Nepřijímáme žádné reklamace za nepřímé škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí.



URČENÉ POUŽITÍ

Lehátko je určeno výhradně jako sedací nebo odpočinkový nábytek pro vnitřní použití. Maximální zatížení 180 kg. Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím. Jakákoli změna výrobku může mít negativní vliv na bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

Pouze pro domácí použití, nevhodné pro komerční použití.

POKYNY K ROZBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte produkt. Po vybalení zkontrolujte, zda je produkt kompletní a nepoškozený. Pozdější reklamace nemohou být akceptovány.

POKYNY PRO ÚDRŽBU

Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, např. bělidla mohou produkt poškodit. Další pokyny k údržbě naleznete na produktu. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost produktu.

Tip pro odstranění skvrn: Nepoužívejte pračku! Nejprve se pokuste skvrnu vyprat vlažnou mýdlovou vodou. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit vodoodpudivý povrch polštářů.



LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti produktu zlikvidujte cenné suroviny správným způsobem, aby bylo možné provést řádnou recyklaci. Pokud si nejste jisti, co máte dělat, místní společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační centra vám rádi pomohou.

INSTRUKCJA

Vážení zákazníci,

zakup naszego wysokiej jakości produktu to dobry wybór. Aby móc jak najdłużej korzystać z produktu i zapewnić jego bezpieczne użytkowanie, należy przestrzegać podanej na odwrocie instrukcji montażu i obsługi. W celu spełnienia wysokich standardów jakościowych nasze artykuły poddawane są regularnym kontrolom i zawsze spełniają wysokie wymagania Unii Europejskiej. I u těch nejlepších výrobků se však mohou vyskytnout vady, např. v důsledku vnějších vlivů. Vydáváme prohlášení o kvalitě a nabízíme profesionální servis podle potřeb. V případě problémů se obraťte na naše vyškolené zaměstnance v oblasti servisu, reklamací a technické podpory.



DŮLEŽITÉ!

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte celý návod. Tento návod uschovejte pro pozdější použití. V případě předání produktu jinému uživateli předávejte také tento návod.



POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku úrazu nebo poškození produktu.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!

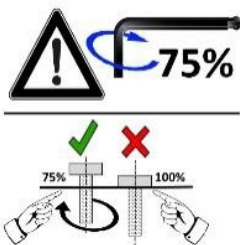


MODIFIKACE PRODUKTU

Nikdy neprovádějte úpravy produktu! Úpravy vedou ke ztrátě záruky a produkt se může stát nefunkčním nebo v nejhorším případě dokonce nebezpečným.

OBECNÉ POKYNY

Doporučujeme, aby montáž větších kusů nábytku prováděly alespoň 2 osoby.



Nejprve vložte šrouby a ručně je pouze lehce utáhněte, aby šroub našel oporu a volně spojil prvky.

Šrouby lze pevně utáhnout až poté, co jsou všechny prvky spojeny. Díky pozdějšímu utážení šroubů lze vyrovnat malé odchylky vyvrtaných otvorů nebo svarů, které mohou vzniknout u ručně vyráběných produktů.

Před použitím se ujistěte, že je produkt zcela smontován. hny šrouby a čepy utažené, a pravidelně to kontrolujte.

Šrouby nesmí být utaženy příliš silně, protože by mohlo dojít k poškození materiálu a vzniku prasklin. Malé děti by se během montáže neměly nacházet v blízkosti, hrozí nebezpečí zranění!

Nedostatečná pravidelná péče a údržba výrazně snižuje životnost produktu. Neneseme odpovědnost za následné škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí.



POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

Ležadlo bylo navrženo výhradně jako nábytek k sezení nebo ležení pro vnitřní použití. Maximální zatížení 180 kg. Produkt používejte pouze v souladu s jeho určením. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití. Jakékoli úpravy produktu mohou negativně ovlivnit jeho bezpečnost, způsobit nebezpečí a vést ke ztrátě záruky.

Produkt je určen pouze pro domácí a nekomerční použití.

ROZPAKOWANIE

Otevřete karton a vyjměte produkt. Po rozbalení zkontrolujte, zda je produkt kompletní a nepoškozený. Pozdější reklamace nebudou akceptovány.

ÚDRŽBA A PÉČE

Nepoužívejte čisticí prostředky ani detergenty obsahující rozpouštědla, např. bělidla, které mohou zařízení poškodit. Další pokyny k údržbě naleznete v případě potřeby na výrobku. Pravidelné čištění, kontroly a údržba zvyšují bezpečnost a prodlužují životnost výrobku.

Tip pro odstranění skvrn: Nepoužívejte pračku! Nejprve se pokuste skvrnu odstranit vlažnou vodou a mýdlem. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit vodoodpudivou ochrannou vrstvu polštáře nebo podložky.

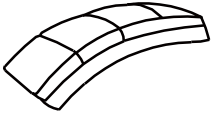
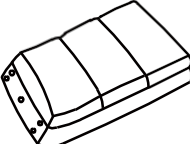


LIKVIDACE

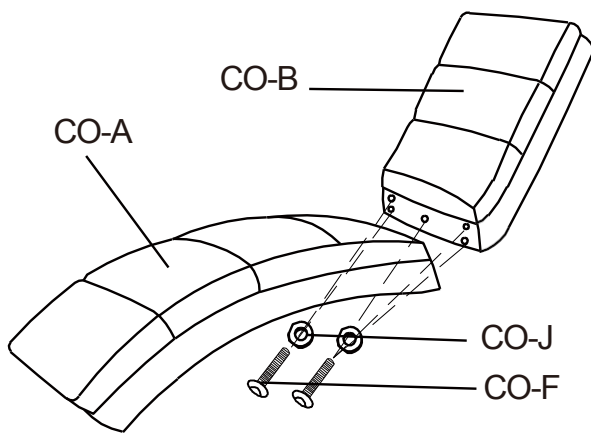
Na konci dlouhé životnosti výrobku je třeba cenné suroviny řádně zlikvidovat, aby bylo možné je recyklovat. Pokud nevíte, jak to udělat, můžete se obrátit na místní subjekty zabývající se likvidací odpadu nebo zpracováním druhotných surovin.

**SEZNAM DÍLŮ / PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / ELENCO DELLE PARTI / LISTA DE PIEZAS
/ LIJST VAN ONDERDELEN / LISTA CZĘŚCI**

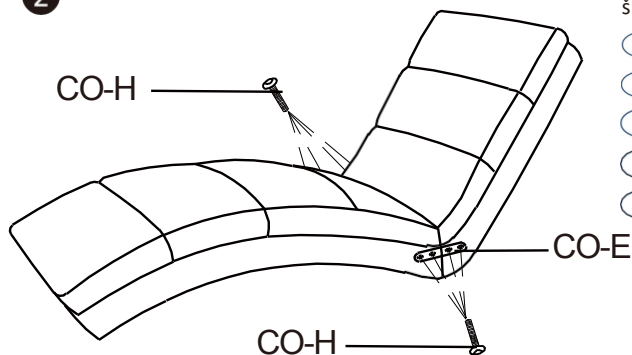


DÍL	Č.	KS
	CO-A	1
	CO-B	1
	CO-C	2
	CO-D	1
	CO-E	2
 M8*70	CO-F	7
 M8*30	CO-G	2
 M6*25	CO-H	8
 M4*14	CO-I	8
	CO-J	7
	CO-K	1
	CO-L	4

1



2



DE **EN** Utáhněte všechny šrouby.

FR Utáhněte všechny šrouby.

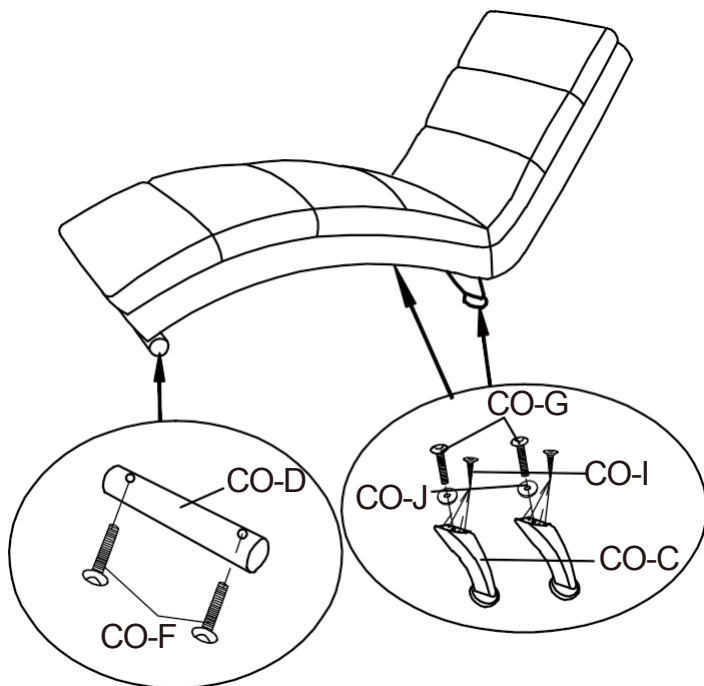
IT stringere tutte le viti.

ES apriete todos los tornillos.

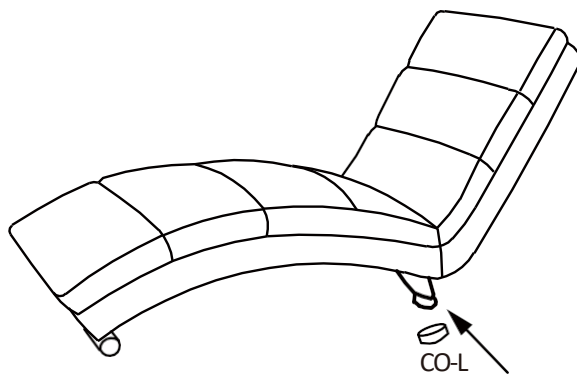
NL Draai alle schroeven vast.

PL Dokręć wszystkie śruby.

3



4





www.deubaservice.de

SERVISNÍ PORTÁL

DE

Pro jakýkoli druh servisu, reklamace a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na naše vyškolené zaměstnance.

EN

Pro jakýkoli druh servisu, reklamace a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na naše vyškolené zaměstnance.

FR

Pro jakýkoli druh služby, reklamace a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na náš kvalifikovaný personál. **IT**

Per qualsiasi tipo di servizio, reclami e supporto tecnico, puoi rivolgerti con fiducia al nostro personale qualificato.

ES

Para cualquier tipo de servicio, quejas y soporte técnico, puede contactar con confianza a nuestro personal capacitado.

NL

U nás se můžete obrátit na náš vyškolený personál pro jakýkoli druh služby, stížnosti a technickou podporu.

PL

Při servisu, reklamacích a technické podpoře se můžete spolehnout na naše vyškolené zaměstnance.

Vyrobeno pro:

Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig, Německo

Vyrobeno pro:

Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford
Norfolk, IP24 1HB

DEUBA **XXL**

Copyright by



Stav 2021/10 Rev4

Všechna práva vyhrazena. Bez písemného souhlasu společnosti Deuba GmbH & Co. KG nesmí být tato příručka reprodukována v jakékoli formě, ani ve formě výňatků, ani kopírována nebo zpracovávána pomocí elektronických, mechanických nebo chemických postupů. Změny v souladu s technickým pokrokem mohou být provedeny kdykoli bez předchozího oznámení. Příručka je pravidelně opravována. Za technické a tiskové chyby a jejich důsledky nepřebíráme žádnou odpovědnost.